

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## TAI-I INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

### 台一國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1808)

#### 截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年業績公佈

#### 全年業績

台一國際控股有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度之綜合財務業績，連同截至二零零八年十二月三十一日止年度之比較數字如下：

#### 綜合全面收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

(以人民幣元列示)

|                           | 附註   | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|---------------------------|------|----------------|----------------|
| 收益                        | 5    | 4,369,621      | 6,491,053      |
| 銷售成本                      |      | (4,238,205)    | (6,481,800)    |
| 毛利                        |      | 131,416        | 9,253          |
| 其他收入                      | 6    | 17,541         | 42,786         |
| 其他淨支出                     | 7    | (2,810)        | (69,924)       |
| 分銷成本                      |      | (18,628)       | (21,023)       |
| 行政費用                      |      | (40,666)       | (60,402)       |
| 其他經營開支                    |      | (5,725)        | (15,015)       |
| 經營溢利／(虧損)                 |      | 81,128         | (114,325)      |
| 融資成本                      | 8(i) | (48,626)       | (101,566)      |
| 應佔聯營公司收益／(虧損)             | 12   | 1,206          | (10,865)       |
| 除稅前溢利／(虧損)                |      | 33,708         | (226,756)      |
| 所得稅抵免                     | 9(i) | 5,637          | 18,330         |
| 歸屬於本公司權益持有人之<br>年度溢利／(虧損) |      | 39,345         | (208,426)      |

|                           | 附註 | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元   |
|---------------------------|----|----------------|------------------|
| 本年其他綜合收益(除稅後)             |    |                |                  |
| 境外業務換算的匯兌差異               |    | 110            | 1,623            |
| 現金流量套期：套期儲備淨變動數           |    | 35,496         | (35,056)         |
| 本年綜合全面收益歸屬於<br>本公司股權持有人總額 |    | <u>74,951</u>  | <u>(241,859)</u> |
| 每股基本及攤薄盈利／(虧損)(人民幣元)      | 11 | <u>0.07</u>    | <u>(0.35)</u>    |

## 綜合資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

(以人民幣元列示)

|                 | 附註     | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   |
|-----------------|--------|------------------|------------------|
| <b>非流動資產</b>    |        |                  |                  |
| 物業、廠房及設備        |        | 428,014          | 437,767          |
| 租賃預付款           |        | 31,346           | 32,183           |
| 於聯營公司的投資        | 12     | 18,750           | 17,544           |
| 遞延稅項資產          |        | 26,081           | 24,411           |
|                 |        | <u>504,191</u>   | <u>511,905</u>   |
| <b>流動資產</b>     |        |                  |                  |
| 存貨              |        | 211,477          | 230,525          |
| 應收賬款及其它應收款      | 13     | 1,085,762        | 977,698          |
| 衍生金融工具          |        | 5,712            | 16,171           |
| 抵押存款            |        | 284,494          | 788,258          |
| 定期存款            |        | 245,780          | 289,100          |
| 現金及現金等價物        |        | 287,268          | 291,016          |
|                 |        | <u>2,120,493</u> | <u>2,592,768</u> |
| <b>流動負債</b>     |        |                  |                  |
| 銀行貸款            |        | 1,000,977        | 1,422,303        |
| 應付賬款及其他應付款      | 14     | 986,302          | 1,019,727        |
| 衍生金融工具          |        | 6,387            | 107,971          |
| 預交應付所得稅         | 9(iii) | (1,284)          | (2,757)          |
|                 |        | <u>1,992,382</u> | <u>2,547,244</u> |
| <b>流動資產淨值</b>   |        | <u>128,111</u>   | <u>45,524</u>    |
| <b>總資產減流動負債</b> |        | <u>632,302</u>   | <u>557,429</u>   |
| <b>資產淨值</b>     |        | <u>632,302</u>   | <u>557,429</u>   |
| <b>股本及儲備</b>    |        |                  |                  |
| 股本              |        | 5,962            | 5,966            |
| 儲備              |        | 626,340          | 551,463          |
| <b>權益總額</b>     |        | <u>632,302</u>   | <u>557,429</u>   |

## 附註

### 1. 審閱年度業績

截至二零零九年十二月三十一日止年度之年度經營業績已由本公司之審核委員會(「審核委員會」)審閱。本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之業績公告所載經營業績數字已獲本公司核數師畢馬威會計師事務所與本年度於本集團經審核綜合財務報表所載之金額比較。畢馬威會計師事務所就此進行之工作有限，並不構成審計、審閱或其他鑒證業務，因此核數師並無對本公佈發表鑒證意見。

### 2. 主要會計政策

本公司於二零零六年四月二十日根據開曼群島法例第22章公司法(一九六一年法例三)，(以經綜合及修訂者為準)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司股份於二零零七年一月十一日在香港聯合交易所有限公司主板上市。

#### (a) 遵例聲明

財務報表系依照國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)所發佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)。國際財務報告準則包括個別的國際財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準則」)及國際會計準則委員會頒佈的解釋公告。所呈列的財務報表亦符合香港《公司條例》及香港聯合交易所有限公司證券上市規則適用的披露規定編制。

國際會計準則委員會已頒佈若干新訂及經修訂國際財務報告準則，該等新訂及經修訂國際財務報告準則於本集團和本公司現時會計期間首次生效或可提早採納。注釋3提供了關於首次應用這些會計政策變動所帶來對本集團現時及之前會計期間報表的影響之信息。

本集團未採用任何自本會計期間尚未生效的會計準則以及解釋公告。

#### (b) 財務報表的編制基準

截至二零零九年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司及附屬公司以及本集團於聯營公司之權益。

除衍生金融工具按照公允價值列示外，財務報表乃以過往成本為編制基礎。

所編制符合國際財務報告準則的財務報表，要求管理層就可影響政策應用以及資產及負債、收入及開支的呈報金額作出判斷、估計及假設。有關估計及相關的假設根據過往經驗，以及多項在此情況下相信屬合理的其他因素而作出，有關的結果構成對未能在其他資料來源顯示的資產及負債的賬面值作出判斷的基礎。實際結果可能與有關估計有所不同。

該等估計和相關假設會持續予以審閱。會計估計變更在變更當期(如果變更只影響當期)或者在變更當期以及未來期間(如果變更對當期以及未來期間都有影響)進行核算。

管理層於應用國際財務報告準則時所做出構成對財務報表重大影響的判斷及構成來年出現重大調整並附有重大風險的估計已討論。

### 3. 會計政策之變動

國際會計準則委員會已頒布一項新訂國際財務報告準則、一系列國際財務報告準則之修訂及新訂詮釋,該等新訂及經修訂國際財務報告準則及詮釋於本集團及本公司現時會計期間首次生效。其中,以下準則與本集團的財務報表相關:

- 《國際財務報告準則》第8號,營運分部
- 修訂後《國際會計準則》第1號,財務報表之呈報
- 對《國際財務報告準則》第7號的修訂,金融工具:披露—金融工具披露之改進
- 《國際財務報告準則》之改進(二零零八年)
- 對《國際會計準則》第27號的修訂,綜合及獨立財務報表—投資於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之成本
- 對《國際會計準則》第39號的修訂,金融工具:確認及計量
- 對《國際會計準則》第32號的修訂,金融工具:簡報
- 修訂後《國際會計準則》第23號,借貸成本

國際會計準則第23號、第27號、第39號以及第32號之修訂對本集團之財務資料並無重大影響,此乃由於修訂及改進與本集團經已採納的政策相符。其餘準則之影響如下:

- 國際財務報告準則第8號規定,分部披露須按本集團主要營運決策人考慮及管理本集團之方式進行,而每個可呈報分部報告之數額,須為向本集團主要營運決策人呈報以用於評估分部表現及就營運事宜作出決策的計量根據。這有別於過往年度將本集團財務報表按相關產品及服務,以及地區範圍劃分為分部之分部資料呈列方式。採納國際財務報告準則第8號讓分部資料之呈列方式與提供予董事會之內部報告一致(見附註4)。由於此乃本集團根據國際財務報告準則第8號呈列分部資料之首個期間,故年報已載入有關資料之編制基準之額外說明。比較數據在與更新後的分部資料保持一致的基礎上提供。

- 由於採納國際會計準則第1號之修訂，於年內因與股本持有人(以股本持有人的身份)進行的交易而產生之權益變動之詳情，乃於經修訂綜合權益變動表內與所有其他收入及開支分開呈報。倘所有其他收入及開支項目於本期間確認作部份損益，則於該等綜合損益表中呈列，否則於新的主要報表，即綜合全面收益表中呈列。綜合全面收益表及綜合權益變動表之新格式已採納於此年度財務報告，而相關金額經已重列以符合新呈列方式。此呈報方式之變動對任何呈列期間之已報告損益、總收益及開支或資產淨值並無影響。
- 由於國際財務報告準則第7號之修訂，財務報表包含對集團金融工具之公允價值披露，根據可觀察之市場數據以三個階層計量公允價值。比較數據也基於同等基礎呈列。
- 國際財務報告準則之改進(二零零八年)包含一系列由國際會計準則委員會頒布的微小且非緊急的修訂。其中，以下修訂對本集團之會計政策產生影響：
  - 由於採用國際會計準則第28號之修訂，聯營投資，在權益法下被認作聯營及共同控制下實體之減值損失不再分配於固有商譽價值。因此，在預估可收回金額時此政策之有利改變會沖銷部分減值損失。此前，本集團分配減值損失於商譽價值，並因舊會計政策未考慮此損失可沖回。按照此修訂中的過渡性條文，新政策將應用在未來任何減值損失影響當期及未來會計期間之時，此前期間不會重新呈列。

#### 4. 分部報告

本集團根據業務系列(產品及服務)劃分其分部管理之業務。於首次採納國際財務報告準則第8號《營運分部》時，本集團按照符合向董事會提供用於資源配置及評估表現之內部資料匯報之方式，識辨兩個須報告分部。本集團併無合併經營分部以組成下列須報告分部。

- 裸銅線：此分部提供裸銅線之制造與銷售以及裸銅線加工服務。
- 電磁線：此分部提供電磁線之製造與銷售服務。

##### (a) 分部業績、資產及負債

分部資料已按照符合董事會用於評估分部間資源配置之資料而編製。就此而言，董事會按以下基準監控各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產包括全部有形資產、無形資產及流動資產，惟聯營收益、遞延稅項資產及其他企業資產除外。分部負債包括個別分部生產及營銷活動應佔之應付賬款及票據與應計費用，以及分部直接管理之銀行貸款。

收益及開支乃參照分部產生之銷售及開支或因分部應佔之資產折舊或攤銷，分配至各須報告分部。

用於報告分部溢利之衡量指標為「經調整稅前溢利」。在計算經調整稅前溢利時，本集團之盈利會就並無明確歸於個別分部之項目（如聯營公司股份淨收益，董事及核數師酬金及其他總辦事處及企業行政成本）作進一步調整。分部間銷售定價根據外部相似訂單價格確定。

由於超過90%的銷售額在大陸市場產生，因此對本集團之經營業績分析及對分部資產與新增物業、廠房及設備之分析並未按經營區域呈列。

就本集團須報告分部向本董事會所提供用於資源配置及評估分部表現之二零零九年及二零零八年資料載列如下。

|                                | 裸銅線              |                  | 電磁線              |                  | 合計               |                  |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   |
| 來自外部客戶的收入                      | 3,191,245        | 4,456,578        | 1,178,376        | 2,034,475        | 4,369,621        | 6,491,053        |
| 分部間收益                          | 989,092          | 1,655,091        | —                | —                | 989,092          | 1,655,091        |
| <b>須報告分部收益</b>                 | <b>4,180,337</b> | <b>6,111,669</b> | <b>1,178,376</b> | <b>2,034,475</b> | <b>5,358,713</b> | <b>8,146,144</b> |
| 須報告分部溢利／(虧損)<br>(經調整稅前溢利／(虧損)) | 23,755           | (119,268)        | 23,550           | (74,094)         | 47,305           | (193,362)        |
| 銀行存款利息收入                       | 7,584            | 23,115           | 5,675            | 11,126           | 13,259           | 34,241           |
| 利息支出                           | 20,910           | 51,709           | 22,363           | 41,468           | 43,273           | 93,177           |
| 本期折舊及攤銷                        | 11,054           | 9,853            | 18,881           | 20,262           | 29,935           | 30,115           |
| <b>須報告分部資產</b>                 | <b>2,068,623</b> | <b>2,453,823</b> | <b>932,914</b>   | <b>1,353,303</b> | <b>3,001,537</b> | <b>3,807,126</b> |
| 本期新增非流動分部資產                    | 18,140           | 451              | 1,444            | 1,979            | 19,584           | 2,430            |
| <b>須報告分部負債</b>                 | <b>1,840,456</b> | <b>2,235,318</b> | <b>608,992</b>   | <b>1,071,846</b> | <b>2,449,448</b> | <b>3,307,164</b> |

(b) 須報告分部收益、損益、資產及負債之對賬

|                   | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   |
|-------------------|------------------|------------------|
| <b>收益</b>         |                  |                  |
| 須報告分部收益           | 5,358,713        | 8,146,144        |
| 分部間收益抵銷           | (989,092)        | (1,655,091)      |
| 總計                | <u>4,369,621</u> | <u>6,491,053</u> |
| <b>除稅前溢利／(虧損)</b> |                  |                  |
| 須報告分部除稅前溢利／(虧損)   | 47,305           | (193,362)        |
| 分部間溢利抵銷           | (1,910)          | (4,416)          |
| 來自本集團外界客戶實體       |                  |                  |
| 須報告分部溢利           | 45,395           | (197,778)        |
| 應佔聯營公司溢利／(虧損)     | 1,206            | (10,865)         |
| 未分配總辦事處及企業開支      | (12,893)         | (18,113)         |
| 總計                | <u>33,708</u>    | <u>(226,756)</u> |
| <b>資產</b>         |                  |                  |
| 須報告分部資產           | 3,001,537        | 3,807,126        |
| 分部間應收款項抵銷         | (457,104)        | (764,271)        |
|                   | 2,544,433        | 3,042,855        |
| 於聯營公司的投資          | 18,750           | 17,544           |
| 遞延稅項資產            | 26,081           | 24,411           |
| 未分配總辦事處及企業資產      | 35,420           | 19,863           |
| 總計                | <u>2,624,684</u> | <u>3,104,673</u> |
| <b>負債</b>         |                  |                  |
| 須報告分部負債           | 2,449,448        | 3,307,164        |
| 分部間應付款項抵銷         | (457,104)        | (764,271)        |
|                   | 1,992,344        | 2,542,893        |
| 未分配總辦事處及企業負債      | 38               | 4,351            |
| 總計                | <u>1,992,382</u> | <u>2,547,244</u> |



## 5. 營業額

本集團主要從事裸銅線和電磁線的生產銷售以及提供加工服務。

年內確認為收益的各主要收益類別的金額如下：

|       | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元   |
|-------|------------------|------------------|
| 裸銅線銷售 | 3,166,888        | 4,438,671        |
| 電磁線銷售 | 1,178,376        | 2,034,475        |
| 加工服務  | 24,357           | 17,907           |
|       | <u>4,369,621</u> | <u>6,491,053</u> |

本集團主要在中華人民共和國進行經營活動。於本年度，本集團向客戶出售了大量需要進一步加工的產品，這些產品最終銷往海外。

## 6. 其他收入

|       | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|-------|----------------|----------------|
| 利息收入  | 13,291         | 34,667         |
| 補貼收入  | 4,008          | —              |
| 所得稅返還 | —              | 7,109          |
| 其他    | 242            | 1,010          |
|       | <u>17,541</u>  | <u>42,786</u>  |

政府補貼代表當地政府機構本年給予本集團對當地經濟發展所作出的貢獻而酌情地無條件補助。

## 7. 其他淨支出

|                 | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元  |
|-----------------|----------------|-----------------|
| 匯兌淨(虧損)/收益      | (8,266)        | 32,089          |
| 廢料銷售收益          | 1,730          | 1,228           |
| 處置物業、廠房和設備的虧損   | (164)          | (106)           |
| 衍生金融工具的淨收益/(虧損) |                |                 |
| — 銅材期貨合約        | 589            | (34,702)        |
| — 遠期外匯合約        | 3,301          | (68,619)        |
| 其他              | —              | 186             |
|                 | <u>(2,810)</u> | <u>(69,924)</u> |

## 8. 除稅前溢利／(虧損)

扣除以下支出後得到稅前溢利／(虧損)：

### (i) 融資成本

|        | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|--------|----------------|----------------|
| 利息費用   | 43,273         | 93,177         |
| 信用證手續費 | 5,353          | 8,389          |
|        | <u>48,626</u>  | <u>101,566</u> |

### (ii) 人工成本

|          | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|----------|----------------|----------------|
| 薪金、工資及福利 | 43,828         | 46,916         |
| 退休福利計畫供款 | 3,078          | 3,952          |
|          | <u>46,906</u>  | <u>50,868</u>  |

### (iii) 其他項目

|            | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|------------|----------------|----------------|
| 存貨成本 #     | 4,238,205      | 6,481,800      |
| 核數師報酬－核數服務 | 1,814          | 2,212          |
| 折舊 #       | 29,173         | 29,426         |
| 租賃預付款攤銷 #  | 837            | 837            |
| 壞賬減值虧損     | —              | 22,769         |
| 聯營公司減值虧損   | —              | 10,370         |
| 廠房經營租賃     | 631            | 995            |

# 截至二零零九年十二月三十一日止年度的存貨成本包括人工成本、折舊和租賃預付款的攤銷，為人民幣59,181,000元(二零零八年：人民幣66,987,000元)，該等金額已含在上述相應總額中及已在附註8(ii)分開披露。

## 9. 所得稅抵免

(i) 綜合全面收益表的所得稅抵免指：

|            | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|------------|----------------|----------------|
| 本期稅項－中國所得稅 |                |                |
| 本年度撥備      | —              | (8,836)        |
| 遞延稅項       |                |                |
| 暫時性差異產生    | 5,637          | 27,166         |
|            | <u>5,637</u>   | <u>18,330</u>  |

根據開曼群島及英屬維爾京群島規則及條例，本公司獲豁免繳納開曼群島及英屬維爾京群島的任何所得稅。

於本年度沒有香港利得稅撥備，因為本集團並無賺取任何須繳納香港利得稅的應課稅收入。

中國企業所得稅撥備根據企業所得稅法以中國境內各獨立子公司的依法應課稅收入而定。

根據新稅法和國稅法（「2007」）39號「國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知」，台一江銅（廣州）有限公司（「台一江銅」）和台一銅業（廣州）有限公司（「台一銅業」）的適用所得稅稅率將在五年內由15%增加到25%，其過渡稅率分別為二零零八年18%，二零零九年20%，二零一零年22%，二零一一年24%，自二零一二年起25%。

這些稅率用作計量本集團於二零零九年十二月三十一日之遞延所得稅資產及負債。

按照從有關的中國稅務當局獲得的批覆，台一江銅和台一銅業作為位於經濟技術開發區內的生產性企業，享受中國企業所得稅優惠減按15%的稅率繳納中國企業所得稅，並且自首個獲利年度起（於彌補累計虧損之後），第一年和第二年免繳中國企業所得稅，第三年至第五年減半繳納中國企業所得稅。該稅收優惠期在二零零九年結束。

於二零零八年台一江銅和台一銅業完成了二零零二年至二零零七年所得稅重新申報工作，台一銅業的第一個獲利年度由原二零零四年被當地稅務當局重新認定為二零零五年，而台一江銅的第一個獲利年度仍為二零零五年。因此，台一江銅和台一銅業於二零零五年和二零零六年免繳中國企業所得稅，由二零零七年至二零零九年均獲中國企業所得稅減半優惠即二零零七年、二零零八年和二零零九年分別適用7.5%、9%及10%的中國企業所得稅稅率。

(ii) 按適用稅率計算的所得稅抵免與會計溢利／(虧損)的調節如下：

|                                  | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元   |
|----------------------------------|----------------|------------------|
| 除稅前溢利／(虧損)                       | <u>33,708</u>  | <u>(226,756)</u> |
| 按有關稅項司法權區之溢利／(虧損)<br>及適用的稅率計算之名義 |                |                  |
| 稅項金額(二零零九年：20%，二零零八年：18%)        | (6,742)        | 40,816           |
| 控股公司溢利／(虧損)的影響                   | 862            | (5,244)          |
| 對聯營公司的投資及<br>其減值溢利／(虧損)的影響       | 241            | (3,822)          |
| 不可稅前抵扣費用的影響                      | (639)          | (67)             |
| 免稅收入的影響                          | -              | 640              |
| 稅率變動的影響                          | 11,915         | -                |
| 其他                               | -              | 104              |
| 附屬公司稅項優惠的影響                      | -              | (14,097)         |
|                                  | <u>5,637</u>   | <u>18,330</u>    |

(iii) 綜合資產負債表的所得稅為：

|           | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元  |
|-----------|----------------|-----------------|
| 於一月一日     | (2,757)        | 1,714           |
| 本年度計提所得稅  | -              | 8,836           |
| 本年收到／(繳納) | <u>1,473</u>   | <u>(13,307)</u> |
| 於十二月三十一日  | <u>(1,284)</u> | <u>(2,757)</u>  |

## 10. 股利

|                       | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|-----------------------|----------------|----------------|
| 本年度批准並支付的以前年度<br>末期股利 | <u>-</u>       | <u>32,338</u>  |

本公司於截止二零零九年十二月三十一日止年度並未宣告或分派股利。

## 11. 每股基本及攤薄盈利／(虧損)

截至二零零九年十二月三十一日止年度每股基本及攤薄盈利是根據本公司股權持有人應佔溢利人民幣39,345,000元(二零零八年：虧損人民幣208,426,000元)及年內已發行股份加權平均數596,246,806股(二零零八年：598,963,167股)而計算。有關計算如下：

|               | 二零零九年<br>股數        | 二零零八年<br>股數        |
|---------------|--------------------|--------------------|
| 一月一日持有的普通股    | 596,618,000        | 600,000,000        |
| 股份回購的影響       | (371,194)          | (1,036,833)        |
| 十二月三十一日加權平均股數 | <u>596,246,806</u> | <u>598,963,167</u> |

於二零零九年十二月三十一日，本公司並無任何已發行的具潛在攤薄作用的普通股(二零零八年：無)。

## 12. 於聯營公司的投資

|         | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|---------|----------------|----------------|
| 應佔資產淨值  | 18,750         | 17,544         |
| 收購產生的商譽 | 10,370         | 10,370         |
|         | <u>29,120</u>  | <u>27,914</u>  |
| 減：商譽減值  | (10,370)       | (10,370)       |
|         | <u>18,750</u>  | <u>17,544</u>  |

於聯營公司的投資代表於在中國設立的江西省江銅-台意特種電工材料有限公司(「江西台意」)之權益。江西台意主要從事生產和銷售裸銅綫及電磁綫。於二零零九年十二月三十一日，本集團通過其全資控股附屬公司台一銅業持有江西台意30%權益。

下表披露了基於經審計管理報表的聯營公司財務狀況：

### 二零零九年

|         | 資產<br>人民幣千元    | 負債<br>人民幣千元     | 收益<br>人民幣千元   | 稅後溢利<br>人民幣千元 |
|---------|----------------|-----------------|---------------|---------------|
| 100%    | 345,646        | (283,147)       | 325,782       | 4,020         |
| 本集團應佔權益 | <u>103,694</u> | <u>(84,944)</u> | <u>97,735</u> | <u>1,206</u>  |

二零零八年

|         | 資產<br>人民幣千元   | 負債<br>人民幣千元     | 收益<br>人民幣千元    | 稅後虧損<br>人民幣千元   |
|---------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 100%    | 311,479       | (253,000)       | 461,390        | (36,217)        |
| 本集團應佔權益 | <u>93,444</u> | <u>(75,900)</u> | <u>138,417</u> | <u>(10,865)</u> |

### 13. 應收賬款及其它應收款

|           |       | 二零零九年<br>人民幣千元   | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|-----------|-------|------------------|----------------|
| 應收賬款      | (i)   | 525,526          | 325,732        |
| 應收票據      | (i)   | <u>120,849</u>   | <u>151,384</u> |
|           |       | 646,375          | 477,116        |
| 保證金及預付貨款  | (ii)  | 373,488          | 376,681        |
| 其他應收款     |       | 33,565           | 61,343         |
| 衍生金融工具保證金 | (iii) | <u>32,334</u>    | <u>62,558</u>  |
|           |       | <u>1,085,762</u> | <u>977,698</u> |

預計所有的應收賬款及其它應收款能在一年內收回。

(i) 含於應收賬款及其它應收款的應收賬款及應收票據，於結算日之賬齡分析如下：

|              | 二零零九年<br>人民幣千元  | 二零零八年<br>人民幣千元  |
|--------------|-----------------|-----------------|
| 發票日：         |                 |                 |
| 於一個月以內       | 357,559         | 357,773         |
| 超過一個月但於三個月以內 | 213,799         | 55,646          |
| 超過三個月但於一年以內  | 55,316          | 58,467          |
| 超過一年但於兩年以內   | 23,793          | 26,475          |
| 超過兩年         | <u>33,162</u>   | <u>16,009</u>   |
|              | 683,629         | 514,370         |
| 減：壞賬減值虧損     | <u>(37,254)</u> | <u>(37,254)</u> |
|              | <u>646,375</u>  | <u>477,116</u>  |

本年度壞賬減值虧損變動如下：

|          | 二零零九年<br>人民幣千元       | 二零零八年<br>人民幣千元       |
|----------|----------------------|----------------------|
| 於一月一日    | 37,254               | 14,485               |
| 本年度確認    | 3,624                | 27,024               |
| 本年度轉回    | (3,624)              | (4,255)              |
|          | <u>37,254</u>        | <u>37,254</u>        |
| 於十二月三十一日 | <u><u>37,254</u></u> | <u><u>37,254</u></u> |

於本年度，裸銅線客戶與電磁線客戶享有不同的信貸期。裸銅線客戶通常須在發貨前或每月底全額付款。電磁線客戶的信貸期為三十到六十天。本集團根據各個客戶與本集團的關係，信用狀況和歷史紀錄提供不同的信貸期。

(ii) 根據本集團與部份銅板供應商簽訂的銅板採購合約，本集團須於發貨前向銅板供應商交付保證金或預付貨款。通常情況下，保證金可在合約到期時收回，預付貨款則可於收到銅板採購發票後從相關應付賬款中抵減。

(iii) 本集團根據一般商業條款存放保證金於簽有銅材期貨合約的期貨代理商處。

#### 14. 應付賬款及其它應付款

|              |      | 二零零九年<br>人民幣千元        | 二零零八年<br>人民幣千元          |
|--------------|------|-----------------------|-------------------------|
| 應付賬款         | (i)  | 542,603               | 621,772                 |
| 應付票據         | (ii) | 400,109               | 302,956                 |
|              |      | <u>942,712</u>        | <u>924,728</u>          |
| 其他應付款及預提費用   |      | 48,715                | 93,593                  |
| 其他(可收回)/應付稅款 |      | (5,125)               | 1,406                   |
|              |      | <u><u>986,302</u></u> | <u><u>1,019,727</u></u> |

估計所有的應付賬款及其它應付款會在一年內支付。

應付賬款及其它應付款包括應付賬款和票據，其賬齡分析如下：

|              | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|--------------|----------------|----------------|
| 三個月以內到期或即期   | 796,643        | 692,118        |
| 三個月以後六個月以內到期 | 145,225        | 231,996        |
| 六個月以後一年以內到期  | 111            | 219            |
| 一年以後兩年以內到期   | 127            | 229            |
| 兩年以後到期       | 606            | 166            |
|              | <u>942,712</u> | <u>924,728</u> |

- (i) 某些抵押存款被抵押予銀行以簽發支付應付賬款之信用證。於二零零九年十二月三十一日，包含在應付賬款中尚未支付的信用證金額為人民幣676,358,000元(二零零八年：人民幣614,196,000元)。
- (ii) 於二零零九年十二月三十一日，賬面價值為人民幣157,977,000元(二零零八年：人民幣170,546,000元)的機器、設備及工具被抵押予銀行以簽發應付票據。

## 管理層討論與分析

### 財務回顧

#### 收益

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的收入錄得約人民幣4,369,621,000元(二零零八年：人民幣6,491,053,000元)，較去年減少32.68%。本集團裸銅線及加工服務的銷售量增加，電磁線的銷售量減少，而總銷售量增加2,650噸，但本集團收益仍受到國際平均銅價的下跌而減少約人民幣2,121,432,000元(二零零九年度的英國倫敦交易所年平均銅價為5,149.71美元/噸，較二零零八年度的年平均銅價6,955.88美元/噸，降幅達26%)。

本集團裸銅線二零零九年的銷售量86,756噸較二零零八年84,391噸增加2,365噸，成長幅度為2.80%；電磁線二零零九年的銷售量26,489噸較二零零八年的33,555噸減少7,066噸，降幅約21.06%。二零零九年的加工服務量35,584噸較二零零八年28,233噸增加7,351噸，成長幅度為26.04%。

裸銅線收入二零零九年錄得3,166,888,000元(二零零八年：人民幣4,438,671,000元)，減少人民幣1,271,783,000元。電磁線收入二零零九年錄得1,178,376,000元(二零零八年：人民幣2,034,475,000元)，減少人民幣856,099,000元。然而，裸銅線之加工服務的收益於二零零九年錄得24,357,000元(二零零八年：人民幣17,907,000元)，增加約人民幣6,450,000元。



## 毛利

截至二零零九年十二月三十一日止年度，毛利為人民幣131,416,000元(二零零八年：人民幣9,253,000元)，毛利增加約人民幣122,163,000元。

二零零九年毛利成長的原因為本公司有效執行銅板採購價格及銷售價格之匹配作業以及積極降低製造成本，電磁線之毛利較二零零八年增加人民幣16,394,000元、裸銅線之毛利較二零零八年增加人民幣101,057,000元、加工服務之毛利較二零零八年增加人民幣4,712,000元。

## 其他收入

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度其他收入約人民幣17,541,000元(二零零八年：人民幣42,786,000元)。其他收入項目主要為利息收入，於截至二零零九年十二月三十一日止年度錄得13,291,000元(二零零八年：人民幣34,667,000元)，利息收入的減少主要為二零零九年定期存款及抵押存款實際加權平均利率較二零零八年的利率大幅降低所致；另政府補貼於截至二零零九年十二月三十一日止年度錄得人民幣4,008,000元(二零零八年：無)。

## 其他淨支出

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度其他淨支出約人民幣2,810,000元，(二零零八年：人民幣69,924,000元)。其他淨虧損主要歸因於匯兌淨虧損人民幣8,266,000元(二零零八年：匯兌淨收益人民幣32,089,000元)、衍生性金融商品-銅期貨合約淨收益約人民幣589,000元(二零零八年淨虧損：人民幣34,702,000元)、衍生性金融商品-遠期外匯合約淨收益約人民幣3,301,000元(二零零八年淨虧損：約人民幣68,619,000元)及出售廢銅等其他收益人民幣1,730,000元(二零零八年：人民幣1,228,000元)。

## 融資成本

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度融資成本約人民幣48,626,000元(二零零八年：人民幣101,566,000元)減少約人民幣52,940,000元，融資成本減少的主要原因為利息費用人民幣約43,273,000元(二零零八年：人民幣93,177,000元)，減少人民幣49,904,000元，本集團融資成本主要用於國際購銅信用證及國內購銅的短期融資，而本集團融資成本遠低於二零零八年，主要因：(1)二零零九年融資金額較二零零八年低，因為二零零九年國際銅價較二零零八年低而要求更低的融資支持運營資金所致；及(2)二零零九年平均貸款利率也較二零零八年低所致。另開証費用約人民幣5,353,000元(二零零八年：人民幣8,389,000元)，減少約人民幣3,306,000元。

## 本年溢利／(虧損)

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度錄得溢利約人民幣39,345,000元，相比二零零八年年度虧損人民幣208,426,000元。

## 末期股息

董事會不建議就截至二零零九年十二月三十一日止年度派發末期股息(二零零八年：無)。

## 股東權益回報

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團錄得年度溢利為人民幣39,345,000元(二零零八年：虧損人民幣208,426,000元)，而股東權益報酬率為6.61%(二零零八年：-29.97%)，股東權益報酬率較去年增加36.58個百分點。

## 流動資金及財務資源

本集團之營運資金由內部經營活動現金及短期銀行貸款提供。於二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的現金及現金等值物為人民幣287,268,000元(二零零八年十二月三十一日：人民幣291,016,000元)。二零零九年十二月三十一日止年度的短期貸款為人民幣1,000,977,000元(二零零八年：人民幣1,422,303,000元)，二零零九年十二月三十一日，本集團流動比率為106.43%(二零零八年：101.79%)，淨資本負債率(總借款扣除現金及現金等價物、定期存款及質押定期存款後除以資產總額之餘額再乘以100%計算)為6.99%(二零零八年：1.74%)。

質押存款主要與購買銅導體發出之信用證及商業票據有關，於二零零九年十二月三十一日為約有人民幣284,494,000元(二零零八年：人民幣788,258,000元)，減少63.91%。於二零零九年度，抵押存款為銀行要求之保證金作為開立信用證擔保。

## 外匯

本集團主要收益貨幣為美元、港幣及人民幣，另採購原物料支付貨幣為美元及人民幣。截至二零零九年十二月三十一日止，本集團的營業額約61%、3%及36%分別由美元、港幣及人民幣計算，本集團的採購約66%及34%分別由美元及人民幣計算。截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團有淨匯兌虧損人民幣8,266,000元(二零零八年：淨匯兌收益人民幣32,089,000元)。

## 資產質押

為取得流動資金貸款、已簽發的信用狀及商業票據之後轉換成短期信用貸款，本集團受質押之資產淨值如下：

| 資產    | 於十二月三十一日              |                         | 質押目的          |
|-------|-----------------------|-------------------------|---------------|
|       | 二零零九年<br>人民幣千元        | 二零零八年<br>人民幣千元          |               |
| 房屋建築物 | <b>86,485</b>         | 89,059                  | 銀行貸款          |
| 土地使用權 | <b>31,346</b>         | 32,183                  | 銀行貸款          |
| 存貨    | –                     | 100,000                 | 銀行貸款、信用證及商業票據 |
| 銀行存款  | <b>284,494</b>        | 788,258                 | 信用證及商業票據      |
| 機器設備  | <b>157,977</b>        | 170,546                 | 信用證及商業票據      |
| 總數    | <b><u>560,302</u></b> | <b><u>1,180,046</u></b> |               |

## 股份發售所得款項用途

本公司於二零零七年一月進行股份發售所得款項淨額(扣除有關估算費用後)約為港幣220,762,000元。截止二零零九年十二月三十一日止，所得款項淨額用途如下：

|                 | 根據招股章程<br>港幣千元        | 使用數額<br>港幣千元          | 二零零九年<br>十二月三十一日<br>餘額<br>港幣千元 |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|
| 通過以下措施擴大本集團產能：  |                       |                       |                                |
| – 升級現有生產設備      | <b>18,544</b>         | <b>18,544</b>         | –                              |
| – 獲取新的生產設備或相關業務 | <b>136,142</b>        | <b>66,394</b>         | <b>69,748</b>                  |
| 償還短期借款          | <b>44,000</b>         | <b>44,000</b>         | –                              |
| 一般營運資金          | <b>22,076</b>         | <b>22,076</b>         | –                              |
| 合計              | <b><u>220,762</u></b> | <b><u>151,014</u></b> | <b><u>69,478</u></b>           |

剩餘款項存放在銀行和金融機構的短期存款及定期存款。

## 資本架構

本集團一直秉持審慎的理財政策。於二零零九年十二月三十一日止年度之淨債務與調整後資本比率(總借款加計已宣告股息扣除現金、現金等價物及質押定期存款後除以權益總額減已宣告股息之餘額計算)為67.88%(二零零八年:61.54%)。於二零零九年十二月三十一日之流動比率(流動資產除以流動負債)106.43%(二零零八年:101.79%)。本集團繼續加強收款控管,以降低賒銷的風險,也確保資金的及時回收。

## 資本開支

本集團的資本開支主要用於購買物業、廠房及設備。下表為本集團於二零零九年十二月三十一日及二零零八年度的資本開支:

|           | 二零零九年年度<br>人民幣千元 | 二零零八年年度<br>人民幣千元 |
|-----------|------------------|------------------|
| 樓宇        | —                | 13               |
| 機器、設備及工具  | 1,450            | 410              |
| 沖壓模具及模具   | 1,020            | 1,438            |
| 汽車及其他固定資產 | 403              | 346              |
| 在建工程      | 16,711           | 223              |
|           | <u>19,584</u>    | <u>2,430</u>     |

## 承擔

(i) 資本承擔:

於二零零九年十二月三十一日未記錄於資產負債表之資本承擔如下所示:

|     | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|-----|----------------|----------------|
| 已訂約 | <u>—</u>       | <u>16,582</u>  |

## (ii) 經營租賃承擔

於二零零九年十二月三十一日有關物業的不可撤銷經營租賃下的最低租金付款總額如下：

|         | 二零零九年<br>人民幣千元 | 二零零八年<br>人民幣千元 |
|---------|----------------|----------------|
| 一年以內    | 620            | 858            |
| 一年以上至兩年 | 9              | 128            |
| 兩年以上至三年 | 2              | 9              |
|         | <hr/>          | <hr/>          |
|         | <b>631</b>     | <b>995</b>     |

本集團以經營租賃租用若干物業，該等租賃不包括或有租金。

## 或有負債

於二零零九年十二月三十一日，無重大或有負債存在（二零零八年：無）。

## 業務回顧

二零零九年上半年全球經濟仍受到二零零八年全球金融危機的影響，市場恢復仍然疲弱，然而中國政府為維持經濟成長的動能，持續推出擴大內需政策，刺激國內消費市場，以抵銷出口貿易因全球的經濟衰退對其所帶來的衝擊。自二零零九年下半年開始，中國的擴大內需政策開始發酵，在國內消費力道強勁的帶動之下，工業生產繼續穩定發展，中國二零零九年全年的GDP仍較去年成長8.7%，成功維持保8%的宏觀調控目標。除此之外，全球經濟情況逐漸回穩，國際消費市場逐漸恢復。

且國際銅價自二零零九年第二季開始止跌上升，根據國際銅研究集團（International Copper Study Group）（「ICSG」）研究報告指出，二零零九年全球精銅消費量約為二零零八年的兩倍，而中國於二零零九年期間精銅的使用量約占全球總消費量40%。本集團位於中國穩定成長的市場，並佔有地利之優勢，能隨市場供需調整銷售策略。

## 裸銅線銷售持續成長

本集團在二零零九年擴充裸銅線產能，且受到中國內需的增長及中國政府為擴大內需而提出的刺激經濟方案的影響，本集團裸銅線的銷售量由二零零八年84,391噸增加2,365噸至二零零九年86,756噸，較二零零八年成長2.80%，但收益因國際銅價的下跌（二零零九年度的英國倫敦交易所年平均銅價為5,149.71美元／噸，較二零零八年度的年平均銅價6,955.88美元／噸，降幅達26%），裸銅線收益由二零零八年之人民幣4,438,671,000元減少至二零零九年之人民幣3,166,888,000元較去年減少約28.65%。

## 電磁線銷售下跌及內銷比重增加

本集團電磁線較裸銅線產品屬於較下游產品，國際及中國的需求量恢復速度較緩慢，電磁線之銷售量由二零零八年33,555噸下降至二零零九年的7,066噸，減少26,489噸，降幅約21.06%。收益亦由二零零八年之人民幣2,034,475,000元減少至二零零九年的人民幣1,178,376,000元，降幅約42.08%。然後本集團於二零零九年為因應中國內需的成長，調整國內銷售比重，在二零零八年，本集團電磁線內、外銷比重為30.13%：69.87%；而在二零零九年，內、外銷比重為33.10%：66.90%。

## 設備改造擴增產能

本公司附屬公司台一江銅於二零零九年三月完成設備改造擴增產能計劃，握有年產18萬噸世界專利SCR連鑄連軋生產系統，擁有設備性能優異、產能高、製造技術成熟、品質優良及低成本的競爭優勢，有效提高中國內銷市場的銷售與加工比例，提升獲利能力，確實掌握中國內需成長的商機達到全產全銷。

## 著力於品質改善，有效減低客訴

本集團技術及品管部門致力於電磁線品質改善管理，有效降低軸損、氧化等專案的客訴，使本集團電磁線客訴得到有效的減少。

## 推展品質管制體系

本集團電磁線產品於二零零九年全部產品品種獲認證機構通過推行ISO/TS16949汽車供應商產品質量品質管制體系(此前為部分產品通過此認證體系)，此品質管制體系的全面推行，意味著本集團電磁線產品的品質管制水準進一步升級，使本集團產品競爭優勢得到確保及進一步提升。

## 僱員

於二零零九年十二月三十一日，本集團在中國擁有922位全職僱員(二零零八年：986人)。本集團之薪酬及福利政策係按照僱員的工作表現、經驗及現行市場情況，由各人在集團的職位、職務及職責所定。同時，本集團續遵守中國當地政府的國家管理社會福利計劃，向其中國僱員提供退休、醫療、工傷、失業及產假等福利。

本集團執行董事的薪資待遇是由董事會根據其平常的職務職責以及市場水準決定。本公司薪酬委員會的提案由董事會審核以保證其符合執行董事的薪資待遇。

## 業務展望

為維持本集團持續發展，下列未來計劃將繼續執行：

### 市場行銷提升計劃

本集團將充分利用中國內需的成長及國際市場的恢復，抓住市場機遇，強化市場行銷管理，開發新客戶，擴大銷售業績，以提升集團的競爭力。本集團亦將進一步與汽車用電磁線客戶以及耐高頻電磁線之優質國際性大客戶開展緊密合作。

### 生產管理及人力品質提升計劃

本集團在二零一零年將強化生產管理及人力品質以提升生產管理效率，並降低單位元人工成本，從而提升本集團獲利能力，本集團計畫努力推行精益生產計畫，同時，本集團將進一步加強安全管理、以及節能降耗、環保生產，提升集團整體競爭力。

## 新產品開發計劃

為提升本集團的獲利能力，本集團積極開發裸銅線下游高附加價值產品，透過品質優良的裸銅線及精密的加工技術，開發出綠能產業的相關產品，以達市場的未來需求。

## 深化節能降耗工作

本集團下屬公司台一銅業進行設備改造專案，主要針對付爐熱交換後的熱風通道進行改造及餘熱回收利用，預計每年耗能節約量達908噸，並每年將節約人民幣5,500,000萬元的能耗成本。除此外仍在努力推進節能降耗方面的工作，以期能更深入開展此方面的專案。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司按每股介乎0.185港元至0.196港元之價格於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）購回460,000股本公司股本中每股面值0.01港元之股份。購回之詳情如下：

| 年／月    | 購回股份數目         | 每股購買價格   |          | 購買代價總額<br>港元  |
|--------|----------------|----------|----------|---------------|
|        |                | 最高<br>港元 | 最低<br>港元 |               |
| 二零零九三月 | 460,000        | 0.196    | 0.185    | 88,302        |
| 總額     | <u>460,000</u> |          |          | <u>88,302</u> |

除上文所披露者外，於年內，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）作為董事進行證券交易之操守準則。在向全體董事作出之具體查詢後，本公司確認全體董事均已符合標準守則所載之交易標準。



## 企業管治

### 遵守上市規則企業管治常規守則(「企業管治守則」)

本公司致力維持良好企業管治標準及程式，以確保披露之完整性，透明度及質素，從而提升股東價值。董事會注重維持一個具質素的董事會，在各董事之專長之間取得平衡、提高透明度，以及有效之問責制度，從而增加股東價值。

本公司已採納上市規則附錄十四所述之企業管治守則中之守則條文為其企業管治常規守則。

董事認為，本公司於截至二零零九年十二月三十一日止年度已符合企業管治守則條文。

### 審核委員會

審核委員會主要職責是檢討和監督本集團財務申報程式和內部監控制度。

本公司於二零零六年十二月十八日成立審核委員會並採納職權範圍。審核委員會現時由五位獨立非執行董事，蔡揚宗先生(為主席)、康榮寶先生、鄭洋一先生、顏鳴鶴先生及金山敦先生所組成。

承董事會命  
台一國際控股有限公司  
主席  
黃正朗

香港，二零一零年三月十二日

於本公告日期，董事會包括四位執行董事，為黃正朗先生(主席)、林其達先生(行政總裁)、黃國峰先生及杜季庭先生，以及五位獨立非執行董事，為康榮寶先生、鄭洋一先生、蔡揚宗先生、顏鳴鶴先生及金山敦先生。